



سازمان توسعه تجارت ایران  
معاونت برنامه ریزی و مقررات  
دفتر مقررات صادرات و واردات  
مدیرکل



جمهوری اسلامی ایران  
وزارت صنعت، معدن و تجارت

سال جهش تولید با مشارکت مردم



شماره: ۲۴۱۴۷۳۱

تاریخ: ۱۴۰۳/۰۱/۰۶

پیوست: ندارد

جناب آقای صدری خواه  
مدیر کل محترم دفتر واردات  
گمرک ج.ا.ایران

موضوع: شرایط قرنطینه ای واردات دانه سویا از کشور ترکیه

باسلام و احترام

ضمن ارسال تصویر نامه شماره ۲۷۷۶۸۴ مورخ ۱۴۰۲/۱۲/۱ دفتر مقررات و استانداردهای بازرگانی وزارت جهاد کشاورزی منضم به نامه شماره ۲۲۳۷۵/۷۳۰ مورخ ۱۴۰۲/۱۰/۲۷ سازمان حفظ نباتات کشور درخصوص اعلام شرایط قرنطینه ای واردات دانه سویا به استحضار می رساند؛ واردات بذر دانه سویا تحت کدهای تعرفه (۱۲۰۱۹۰۹۰ و ۱۲۰۱۹۰۱۰) از کشور ترکیه جهت مصرف صنعتی در فهرست کالاهای با ریسک قرنطینه ای متوسط قرار داشته و منوط به رعایت شرایط قرنطینه ای اعلامی، مندرج در نامه مذکور می باشد. خواهشمند است دستور فرمایید اقدام لازم با رعایت ضوابط و مقررات مربوطه معمول گردد.

نرگس باقری زمردی

رونوشت:

جناب آقای ضیغمی-معاون محترم وزیر و رئیس کل سازمان توسعه تجارت ایران-جهت استحضار  
جناب آقای احمدی-معاون محترم برنامه ریزی و مقررات-جهت استحضار  
جناب آقای مهدی زاده-مدیر کل محترم تدوین و تنقیح و انتشار قوانین و مقررات معاونت حقوقی ریاست جمهوری-جهت استحضار و انتشار در پایگاه اطلاع رسانی قوانین و مقررات محیط کسب و کار (موضوع ماده ۳۰ قانون بهبود فضای کسب و کار)  
جناب آقای جدی ثانی-رئیس محترم مرکز فناوری داده و اطلاعات و امنیت فضای مجازی-جهت استحضار و اطلاع رسانی در سامانه جامع تجارت در هنگام ثبت سفارش  
جناب آقای آذین-مدیر کل محترم دفتر مقررات و استانداردهای بازرگانی وزارت جهاد کشاورزی-جهت استحضار  
سازمان حفظ نباتات-بازگشت به نامه فوق الذکر جهت اطلاع  
جناب آقای رجبی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت خراسان رضوی-جهت اطلاع



سازمان توسعه تجارت ایران  
 معاونت برنامه ریزی و مقررات  
 دفتر مقررات صادرات و واردات  
 مدیر کل



جمهوری اسلامی ایران  
 وزارت صنعت، معدن و تجارت

سال جهش تولید با مشارکت مردم



شماره: ۲۴۱۴۷۳۱

تاریخ: ۱۴۰۳/۰۱/۰۶

پیوست: ندارد

جناب آقای مهندس سرتیپی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت آذربایجان غربی-جهت اطلاع  
 جناب آقای خلیل قاسمی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت هرمزگان-جهت اطلاع  
 جناب آقای اکبر ابدالی محمدی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان قم-جهت اطلاع  
 جناب آقای محسن دارابی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت کرمانشاه-جهت اطلاع  
 جناب آقای مهدی حسینی نژاد-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان کرمان-جهت اطلاع  
 جناب آقای رضا محمدرحیمی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت ایلام-جهت اطلاع  
 جناب آقای علی جودکی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت مرکزی-جهت اطلاع  
 جناب آقای ایرج حسن پور-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت سیستان و بلوچستان-جهت اطلاع  
 جناب آقای جعفری-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان لرستان-جهت اطلاع  
 جناب آقای آریافر-مدیر کل محترم صنعت معدن و تجارت خراسان جنوبی-جهت اطلاع  
 جناب آقای محمد بختیار خلیقی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت کردستان-جهت اطلاع  
 جناب آقای شاهین آذری-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان اصفهان-جهت اطلاع  
 جناب آقای امیر تیمور موسویان-مدیر کل محترم اداره کل صنعت، معدن و تجارت کهگیلویه و بویراحمد-جهت اطلاع  
 جناب آقای محمدکاظم صادقیان-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت یزد-جهت اطلاع  
 جناب آقای مهدی صفوی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت بوشهر-جهت اطلاع  
 جناب آقای مسلم مروجی فرد-مدیر کل محترم سازمان صنعت، معدن و تجارت جنوب کرمان-جهت اطلاع  
 جناب آقای یادگار احمدی لیوانی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان سمنان-جهت اطلاع  
 جناب آقای حمیدرضا فلاح-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت خوزستان-جهت اطلاع  
 جناب آقای حسین حاجی بگلو-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت خراسان شمالی-جهت اطلاع  
 جناب آقای حمید رضا ایزدی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت فارس-جهت اطلاع  
 جناب آقای نادعلی کهنسال-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان مازندران-جهت اطلاع  
 جناب آقای تیمور پورحیدری-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت گیلان-جهت اطلاع  
 جناب آقای محمد انصاری-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان البرز-جهت اطلاع  
 جناب آقای رستمی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت استان قزوین-جهت اطلاع  
 جناب آقای سیجانی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت تهران-جهت اطلاع  
 جناب آقای احمد شانیان-مدیر کل محترم اداره صنعت، معدن و تجارت استان همدان-جهت اطلاع  
 جناب آقای درویش علی حسن زاده-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت گلستان-جهت اطلاع  
 جناب آقای فضل ا... رحمتی-مدیر کل محترم صنعت، معدن و تجارت چهارمحال و بختیاری-جهت اطلاع



وزارت جهاد کشاورزی  
معاونت توسعه بازرگانی



شماره: ۲۷۷۶۸۴  
تاریخ: ۱۴۰۲/۱۲/۰۱  
ساعت: ۱۰:۴۷  
فوریت:  
پیوست: دارد  
طبقه بندی:

**سرکار خانم باقری زمردی**

**مدیر کل محترم دفتر مقررات صادرات و واردات سازمان توسعه تجارت ایران**

موضوع: شرایط قرنطینه واردات دانه سویا از کشور ترکیه جهت مصرف صنعتی

با سلام و احترام

به پیوست تصویرنامه شماره ۲۲۳۷۵/۷۳۰ مورخ ۱۴۰۲/۱۰/۲۷ سازمان حفظ نباتات کشور موضوع اعلام شرایط قرنطینه‌ای واردات دانه سویا تحت کدهای تعرفه ۱۲۰۱۹۰۱۰ و ۱۲۰۱۹۰۹۰ از کشور ترکیه جهت مصرف صنعتی ارسال می‌شود. مستند به نامه مذکور واردات محصول فوق از کشور ترکیه در فهرست کالاهای با ریسک قرنطینه‌ای متوسط قرار داشته و انجام آن منوط به رعایت شرایط قرنطینه‌ای اعلامی (پیوست) و بازدید و بررسی کارشناسان قرنطینه در مرز ورودی و گمرک ترخیص کننده است. خواهشمند است، دستور فرمایید موارد مذکور با استناد به مفاد ماده (۴) آئین نامه اجرایی قانون مقررات صادرات و واردات جهت اجراء به مراجع ذیربط ابلاغ گردد.

مرکز پاسخگویی دفتر نباتات صادرات و واردات  
سازمان توسعه تجارت ایران  
شماره:  
تاریخ: ۲۲۱ ۴۳ ۴۹

۱۴۰۲ / ۱۲ / ۰۹

شهرام آذین  
مدیر کل دفتر مقررات و استانداردهای بازرگانی

رونوشت:

- جناب آقای خانی نوذری - سرپرست محترم معاونت توسعه بازرگانی - برای استحضار



نشانی: تهران خیابان طالقانی نرسیده به پل حافظ وزارت جهاد کشاورزی طبقه هشتم کد پستی: ۱۵۹۳۴۱۶۱۱۱ تلفن: ۴۳۵۴۴۸۰۰

شرایط واردات دانه سویا از کشور ترکیه جهت مصرف صنعتی  
(تدوین 8014 دی ماه ۱۴۰۲)

۱. اخذ گواهی بهداشت نباتی (phytosanitary certificate) معتبر از وزارت کشاورزی کشور ترکیه و رعایت یکی از موارد ذیل:

الف: در قسمت توضیحات اضافی (Additional declaration) گواهی بهداشت گیاهی مربوطه عاری بودن محموله از عامل خسارتزای زیر مورد تاکید قرار گرفته باشد:

*Polygonum aviculare*

توجه: درج اسم علمی عامل خسارتزای فوق در گواهی بهداشت گیاهی کالای مذکور الزامی است در غیر این صورت به دلیل نقص مدارک از ترخیص کالا جلوگیری و مسئولیت هر گونه ضرر و زیان به عهده وارد کننده خواهد بود.

ب: تیمار محموله با یکی از روشهای زیر جهت حذف قوه نامیه دانه سویا و درج مشخصات آن در گواهی بهداشت همراه محموله:

A: حرارت دهی با دمای ۱۲۱ درجه سانتیگراد طی ۱۵ دقیقه مداوم

B: حرارت دهی با دمای ۱۰۰ درجه سانتیگراد طی ۳۰ دقیقه مداوم

C: حرارت دهی با دمای ۸۵ درجه سانتیگراد طی ۱۵ ساعت و حداقل رطوبت نسبی ۴۰ درصد

ج: قدرت جوانه زنی دانه ها در مرز ورودی تست شده و مقدار آن ۲۵٪ و یا کمتر باشد.

۲. محموله بایستی عاری از خاک، بذور علف های هرز و حشرات زنده باشد.

۳. ارائه اصل گواهی بهداشت نباتی منطبق با شرایط اعلامی و سایر مدارک لازم به کارشناسان قرنطینه نباتی در هنگام بازدید محموله در مرز ورودی و گمرک ترخیص کننده الزامی است و در غیر این صورت مسئولیت عواقب مترتبه به عهده واردکننده خواهد بود.

۴. چنانچه محموله در نتیجه بازرسی آلوده به عوامل خسارتزا تشخیص داده شود در صورتی که بتوان به تشخیص مأمور قرنطینه با رعایت ضوابط مربوطه، آلودگی را از بین برد، محموله به هزینه صاحب کالا ضدعفونی می شود و در غیر این صورت، محموله عودت یا امحاء خواهد شد (در صورت آلودگی به عوامل خسارت زای قرنطینه ای محموله عودت یا امحاء می گردد).

۵. ترانزیت محموله به منطقه آزاد فوق صرفاً بعد از بررسی و تایید اصل مدارک مورد نیاز درمرز ورودی مجاز خواهد بود.

۶. در صورتی که محموله از طریق کشور ثالثی غیر از کشور اصلی محل تولید کالا صادر شده باشد، محموله باید دارای اصل گواهی بهداشت گیاهی صدور مجدد (Re-export) از ارگان ذیربط کشور ثالث و کپی گواهی بهداشت گیاهی صادره از کشور مبدا تولید ممهوز به مهر قرنطینه کشور ثالث باشد.

تذکر: شرایط اعلام شده برطبق مفاد ماده (۱۱) قانون حفظ نباتات و در خصوص با مسائل قرنطینه نباتی صادر شده و وارد کننده موظف به رعایت سایر قوانین و مقررات مربوط به واردات می باشد.

تاریخ: ۱۴۰۲/۰۷/۲۷

شماره: ۲۲۳۷۵/۲۳۰

پیوست: دارد



جمهوری اسلامی ایران  
وزارت جهاد کشاورزی  
سازمان حفظ نباتات کشور



دبیرخانه مرکزی

وزارت جهاد کشاورزی

تاریخ: ۱۴۰۲/۰۷/۲۷

شماره ثبت: ۲۴۷۸۰۰



بسمه تعالی

سال ۱۴۰۲، سال مهار تورم و رشد تولید

جناب آقای خانی نوذری

سرپرست محترم معاونت توسعه بازرگانی

موضوع: شرایط قرنطینه ای واردات دانه سویا از کشور ترکیه جهت مصرف صنعتی

سلام علیکم؛

احتراماً با عنایت به درخواست‌های واسله برای واردات دانه سویا جهت مصرف صنعتی به استحضار می‌رساند با توجه به تحلیل خطر انجام شده واردات محصول مذکور از کشور ترکیه در فهرست کالاهای با ریسک قرنطینه‌ای متوسط قرار داشته و انجام واردات آن منوط به رعایت شرایط قرنطینه‌ای اعلامی (تصویر پیوست) که در سایت سازمان به نشانی [www.ppo.ir](http://www.ppo.ir) در دسترس است و نیز بازدید و بررسی‌های کارشناسان قرنطینه در مرز ورودی و گمرک ترخیص‌کننده می‌باشد.

مریم جلیلی مقدم

سرپرست سازمان حفظ نباتات کشور



رونوشت:

جناب آقای مهندس بداله علی پور مدیر کل محترم دفتر پایش و تحلیل خطر

جناب آقای مهندس آذرمی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان اردبیل

جناب آقای مهندس کیا مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان آذربایجان شرقی

جناب آقای مهندس سبحانی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان بوشهر

جناب آقای دکتر شبانی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان چهارمحال و بختیاری

جناب آقای مهندس ضیائیان احمدی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان خراسان جنوبی

جناب آقای دکتر رضایی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان خراسان شمالی

جناب آقای مهندس تیموری مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان سیستان و بلوچستان

جناب آقای مهندس عباسی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان فارس

جناب آقای مهندس درخشان مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان قزوین

جناب آقای مهندس لطیفی زاده مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان قم

تهران - بزرگراه چمنان - خیابان یمن (تابناک) - چهارراه مقدس اردبیلی - جنب بانک کشاورزی - سازمان حفظ نباتات کشور

سندوق پستی: ۴۵۶۸ - ۱۹۳۹۵ - کدپستی: ۱۹۸۵۷۱۳۱۳۳ - شماره تلفن: ۲۳۰۹۱۰۰۰ - دورنگار: ۲۲۴۰۱۰۱۲ - ۲۳۰۹۱۲۲۸ - [www.ppo.ir](http://www.ppo.ir)

تاریخ: ۱۴۰۲/۱۰/۲۷

شماره: ۸۰۱۴/د داخلی

پیوست: ندارد



یداله علی پور

مدیر کل دفتر پایش و تحلیل خطر



رونوشت:

سرکار خانم مریم جلیلی مقدم معاون محترم قرنطینه و بهداشت گیاهی جهت استحضار  
جناب آقای آقای محمدرضا مجیدی مسئول محترم تحلیل خطر اندامهای گیاهی وارداتی و امور مربوط به کلینیک های گیاهپزشکی جهت اطلاع

معاونت حقوقی نبات جمهوری  
معاونت تدوین شیوع و انتشار قوانین و مقررات

جناب آقای مهندس لایقی مطلق مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان کهگیلویه و بویر احمد  
جناب آقای دکتر حق نما مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان گلستان  
جناب آقای مهندس غیبانی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان گیلان  
جناب آقای مهندس پیرزادی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان لرستان  
جناب آقای مهندس قدمی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان مرکزی  
جناب آقای دکتر پیشه ور مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان همدان  
جناب آقای مهندس فتاحی اردکانی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان یزد  
سرکار خانم مهندس اعظم ناطمی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان کرمان  
سرکار خانم مهندس مهدیه کرد مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی جنوب استان کرمان  
سرکار خانم مهندس فرانک قهرمانفرد مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان سمنان  
جناب آقای مهندس اکبری مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان کرمانشاه  
جناب آقای مهندس مجید بلالی اصل مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان زنجان  
جناب آقای مهندس شهباز زاده مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان خوزستان  
جناب آقای شاهرخ آقارقیمی مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان نهران  
سرکار خانم مهندس اسدیور مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان هرمزگان  
جناب آقای دکتر رحیم اللهیاری مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان ایلام  
سرکار خانم دکتر صادقی نسب مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان آذربایجان غربی  
جناب آقای دکتر محمدرضا باقری سرپرست محترم مدیریت حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان اصفهان  
جناب آقای مهندس عزیزیان مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان کردستان  
جناب آقای مهندس اصغری مدیر محترم حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان خراسان رضوی  
جناب آقای دکتر فرید بیگی سرپرست محترم مدیریت حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان مازندران  
جناب آقای میثم صمدی پور سرپرست محترم مدیریت حفظ نباتات سازمان جهاد کشاورزی استان البرز